

Il-Ħadd, 18 ta' Ottubru 2020

Il-Fariżej bdew jiftiehm u bejniethom biex jaraw kif lil Ġesù jonsbuh b'xi kelma. U bagħtulu d-dixxipli tagħhom ma' xi Erodjani u qalulu: "Mgħallem, aħna nafu li int raġel tħobb is-sewwa ... Għidilna ħaġa, mela: Int x'jidhirlek? Sewwa jew le li wieħed iħallas it-taxxa lil Ċesari?" Imma Ġesù għaraf il-ħażen ta' moħħhom, u qalilhom: "Għaliex tridu ġgarrbuni, ja wcuħ b'oħra? Uruni l-munita tax-taxxa." Urewh dinar, u Ġesù staqsiehom: "Ta' min huma dan il-wiċċ u din il-kitba?" Qalulu: "Ta' Ċesari!" Imbagħad qalilhom: "Mela agħtu lil Ċesari dak li hu ta' Ċesari, u lil Alla dak li hu ta' Alla."

*Mill-Evangjelju skont San Matthew,
kapitlu 22, versi 15-21*

236

"In-Nisrani hu msejjaħ biex jimpenja ruħu konkretament fir-realtajiet umani u soċjali bla ma jqiegħed lil Alla u lil Ċesri kontra xulxin; meta lil Alla u lil Ċesri nqegħduhom kontra xulxin, inkunu qed naqgħu f'attegġjament fundamentalista. In-Nisrani hu msejjaħ biex jimpenja ruħu konkretament fir-realtajiet tad-dinja, imma biex idawwalhom bid-dawl li jiġi minn Alla. Li nafdaw f'Alla qabel kull ħaġa oħra u li nittamaw fiH ma jfissirx li aħna naħarbu mir-realtà, anzi jfisser li bil-ħidma tagħna rroddu lura lil Alla dak li hu tiegħu."

PAPA FRANĠISKU, *Angelus*, 22 Ottubru 2017

*Il-bniedem
lili
kif jinteressani?*

*Kif inżewwiġhom
il-ġisem u r-ruġ
li l-bniedem
hu magħmul
minnhom?*

Li tgħix ta' nies

Id-dawl li tagħtina Inti, Mulej,
huwa dawl li jgħinna ngħixu ta' nies,
u li ngħixu ta' nies
fir-realtajiet tagħna u tal-oħrajn,
ikunu liema jkunu.

Huwa dawl
li għandu l-qawwa li jagħmel differenza sabiha
fil-ħajja ta' issa;
huwa dawl li jurina kif nbiddlu għall-aħjar
kull qagħda li jsib ruġu fiha l-bniedem.
Għalhekk,
agħtina dejjem dan id-dawl
biex nagħrfu nimpjenjaw ruġna favur il-bniedem
bil-ħtigijiet tiegħu,
bix-xewqat tiegħu,
bl-aspirazzjonijiet tiegħu.

It-Tnejn, 19 ta' Ottubru 2020

Ġesù qal din il-parabbola: "Wieħed raġel għani ġabar kotra ta' frott mir-raba' tiegħu. U beda jaħseb u jgħid: 'X'se nagħmel? Għax dal-frott kollu ma għandix fejn naħznu!' Qal: 'Ara x'nagħmel, inħott l-imħażen li għandi u nibni oħrajn akbar, u naħzen fihom il-qamħ u l-ġid kollu li għandi. Imbagħad ngħid lili nnifsi: Ruħi, għandek hażna kbira ta' ġid għal bosta snin; mela strieħ, kul, ixrob, ixxala!' Iżda qallu Alla: 'Iblah li int! Dan il-lejl stess jitolbuk ruħek lura. U l-ħwejjeg li ħejjejt għalik, ta' min ikunu?' Hekk jiġrili min jiġma' l-ġid għalih innifsu bla ma jistagħna quddiem Alla."

*Mill-Evangġelju skont San Luqa,
kapitlu 12, versi 16-21*

237

"Waħda mill-kawżi tal-indifferenza lejn il-karba tal-uġiġħ tal-oħrajn insibuha fir-relazzjoni li ħloqna mal-flus, fejn qed naċċettaw bla nkwieta ta' xejn il-ħakma tagħhom fuqna u fuq is-soċjetà tagħna. Il-kriżi finanzjarja li għaddejjin minnha qed tnessina li fl-għeruq tagħha hemm kriżi antropoloġika profonda: iċ-ċaħda tal-primat tal-bniedem! Ħloqna idoli godda. Il-qima tal-għoġol antik tad-deheb issa sabet verżjoni ġdida u bla ħniena fl-idolatrija tal-flus u fid-dittatura ta' ekonomija bla wiċċ u bla mira tassew umana."

PAPA FRANĠISKU, *Evangġelii Gaudium*, nru 55

*Il-ġid li għandi
huwa
iktar importanti
minni?*

*Il-ġid li għandu
ħaddieħor
huwa
iktar importanti
minnu?*

B'wicċ uman

Kemm ninsew, Mulej,
li aħna l-bnedmin niswew
mhux għaliex ikollna l-ġid, il-flus, il-propjetà,
imma għaliex għandna dinjità
li tagħtihielna Inti!
Kemm inżarmawha din id-dinjità
li għandna aħna
u li għandhom il-bnedmin l-oħra kollha
kull darba li nċedu
għall-poter li l-ġid joħloq fuqna!
Dawwalna, għalhekk,
biex inkunu nistgħu nagħmlu użu tajjeb minnu.
Għinna nistagħnew quddiem Alla
- Missierek u Missierna -
billi l-ġid materjali nsarrfuh f'imħabba vera
lejna nfusna u lejn l-oħrajn.

It-Tlieta, 20 ta' Ottubru 2020

Ġesù qal
lid-dixxipli tiegħu:
“Zommu
genbejkom imħazzma
u l-imsiebaħ tagħkom
mixgħula;
kunu bħal nies
jistennew
lil sidhom lura
mill-festa tat-tiegħ,
biex
malli jiġi
u jħabbat
jifthulu minnufih.
Henjin dawk il-qaddejja
li meta jiġi sidhom
isibhom jishru!”

*Mill-Evangjelju skont San Luqa,
kapitlu 12, versi 35-37*

238

“Ġesù jwissi lid-dixxipli biex jishru
bla heda ħalli jagħrfu l-waqt li Alla
jkun għaddej f’ħajjithom, għax Hu
qatt ma jheda jmiss il-ħajja. U Ġesù
juri kif għandna ngħixuha din
is-sahra: b’genbejna mħazzma,
xi ħaġa li tfakkar fl-atteggjament
tal-pellegrin lest biex jitlaq għal
għonq it-triq ... Ifisser li nkunu
miftuħin għal meta Alla jgħaddi
minn ħajjitna, għar-rieda tiegħu
li tmexxina biex nagħmlu lejH
il-pass li jkun imiss ...
Imbagħad li ‘nzommu l-imsiebaħ
mixgħula’, biex inkunu nistgħu
nifilħu għad-dlam tal-lejl.”

PAPA FRANĠISKU, *Angelus*, 11 Awwissu 2019

*Kemm
jien miftuħ
għal meta
Alla jgħaddi
fi triqti?*

Ninduna biH?

Għal meta jgħaddi

Inti, Mulej, tfittex li tgħaddi mit-triq ta' ħajti
mhux għax għandek bżonn xi ħaġa mingħandi,
imma għax Inti trid tgħaddili lil Alla:

trid tgħaddili l-ħajja Tiegħu,

is-sbuħija Tiegħu,

l-imħabba Tiegħu,

il-qawwa Tiegħu.

U dan

min jista' jagħmlu aħjar minnek

Inti li Int l-Iben Tiegħu?

U allura, mhux ta' min iħallik għaddej, Mulej!

Żommni attent għaż-żjarat li tagħmilli;

żommni attent biex ninduna bik;

żommni attent

biex meta tħabbat fuq il-bieb tiegħi

niftaħlek minnufih!

L-Erbgħa, 21 ta' Ottubru 2020

Ġesù qal
lid-dixxipli tiegħu:
“Kunu afu dan,
li kieku
sid id-dar
kellu jkun jaf
xħin ikun ġej
il-ħalliel
ma kienx se jħalli
min jinfidlu
l-ħajt ta' daru.
Mela kunu lesti
intom ukoll,
għax qatt ma tistgħu tobsru
s-siegħa
li fiha jiġi
Bin il-bniedem.”

*Mill-Evangġelju skont San Luqa,
kapitlu 12, versi 39-40*

239

“B'dil-parabbola ambjentata mal-lejl, Ġesù jħares lejn il-ħajja bħala sahra ta' stennija ħawtiela, li hi preludju għall-jum imdawwal tal-eternità. Naslu għalih billi nkunu dejjem lesti, fuq tagħna u mpenjati fis-servizz lejn l-oħrajn, bil-prospettiva mimlija faraġ li 'hemmhekk' ma nkunux aħna li naqdu lil Alla, imma jkun Hu li jilqagħna għall-mejda tiegħu. Dan diġà jiġri llum kull darba li niltaqqgħu mal-Mulej fit-talb, jew meta naqdu lill-foqra, u, fuq kollox, fl-Ewkaristija, fejn Hu jħejji mejda biex biha jitmagħna Kelmtu u Ġismu.”

PAPA FRANĠISKU, *Angelus*, 7 Awwissu 2016

*Kif qed ngħixha
l-istennija tiegħi
għat-tieni miġja
ta' Kristu?*

*Hija stennija
skont ix-xewqa
tiegħu?*

Stennija ħajja

Din tiegħek, Mulej,
mhijiex xi stedina
biex f'ħajti ma nagħmel xejn
u noqgħod nistenna l-mewt ġejja għalija.
Għall-kuntrarju,
hija stedina
biex lil ħajti nħalliha titmexxa
minn fissazzjoni waħda:
dik li nsarrafha f'servizz ġenwin lejn l-oħrajn
għaliex fihom nara lilek.
Agħmel li jien naħtaf kull opportunità
li tiġi quddiem i
biex inkun bniedem għall-oħrajn,
biex inkun għotja sabiħa li togħġob lilek,
sa ma din tiġi ssiġġillata darba għal dejjem
meta niltaqa' miegħek wiċċ imb wiċċ.

Il-Ħamis, 22 ta' Ottubru 2020

Ġesù qal lid-dixxipli tiegħu:
"Nar ġejt inqiegħed fuq l-art,
u kemm nixtieq li diġà qabad!
Izda hemm magħmudija li biha
għandi nitgħammed, u x'diqa
għandi sa ma dan iseħħ! Taħsbu
intom li jien ġejt inġib il-paċi
fid-dinja? Le, ngħidilkom, imma
l-firda; għax mil-lum 'il quddiem
ħamsa minn nies f'dar waħda jkunu
mifruda bejniethom, tlieta kontra
tnejn u tnejn kontra tlieta; jinfirdu
l-missier kontra l-iben u l-iben
kontra l-missier, l-omm kontra
l-bint u l-bint kontra l-omm, omm
ir-raġel kontra mart binha u mart
l-iben kontra omm żewġha."

*Mill-Evangēlju skont San Luqa,
kapitlu 12, versi 49-53*

240

"Il-paċi ta' Ġesù
mhix il-paċi tal-oqbra,
mhix il-paċi tan-newtralità;
Ġesù ma jgibx newtralità;
din il-paċi mhix li jintlaħaq
kompromess akkost ta' kollox.
Il-mixja wara Ġesù titlob iċ-ċaħda
tal-ħażin, tal-egoizmu,
u l-għażla tat-tajjeb, tal-verità,
tal-ġustizzja, anki meta dan
jitlob sagrificcju u ċaħda ta' dak li
jaqbillek. U dan, iva, jifred. Nafuh
dan: jifred anke fejn hemm rabtiet
mill-aktar sodi. Imma noqgħodu
attenti: mhuwiex Ġesù li jifred!"

PAPA FRANĠISKU,
Angelus, 18 Awwissu 2013

*Jien bniedem
li qatt ma nieħu
pożizzjoni
biex
ma nigġieled
ma' ħadd?*

*Għalija
x'inhil-paċi?*

'Le' għall-kompromessi

Min il-mixja tiegħu warajk, Mulej,
jeħodha bl-impenn
li mixja bħal din titlob minnu,
ma jistax ma jsibx ruħu f'differenza
ma' bnedmin oħra

li ma jkunux qegħdin jieħdu din il-mixja
bl-istess impenn.

Minħabba l-għażla li huwa jagħmel tiegħek
qabel kull persuna oħra u qabel kull ħaġ' oħra,
se jsib ruħu f'qagħda
li tifirdu mill-qagħda li jkunu fiha l-oħrajn,
saħansitra minn ta' dawk li jkunu għeżiež għalih.

Agħtini l-qawwa, Mulej,
biex ma nkunx nistrani tal-kompromessi,
biex ma nkunx nistrani ta' paċi fittizja,
biex ma nkunx nistrani ta' kafkaf.

Il-Ġimgħa, 23 ta' Ottubru 2020

Ġesù qal
lin-nies:

“Meta taraw sħaba
tielgħa mill-Punent,
malajr tgħidu
li tkun ġejja x-xita;
u hekk jiġri.
U meta jonfoħ ir-riħ isfel,
tgħidu
li sħana se tagħmel;
u tagħmel tassew.
Uċuħ b'oħra,
tafu taqraw
wiċċ is-sema,
u wiċċ l-art ukoll;
mela ż-żmien ta' issa
kif ma tafux tfissruh?”

*Mill-Evangjelju skont San Luqa,
kapitlu 12, versi 54-56*

241

“Mingħajr l-għerf tad-dixxerniment
nistgħu faċilment ninbidlu f'pupazzi
f'idejn it-tendenzi taż-żmien. U dan
jirriżulta partikularment importanti
meta fil-ħajja tagħna sseħħ xi ħaġa
ġdida, u allura rridu ngħarblu jekk
hix l-inbid il-ġdid li ġej minn Alla
jew xi aspett ġdid qarrieq tal-ispirtu
tad-dinja jew tal-ispirtu tax-xitan.

Dan id-dixxerniment, anki jekk
jinkludi r-raġuni u l-prudenza,
imur lil hemm minnhom, għax hu
għarrex fil-misteru tal-pjan uniku
u irrepitibbli li Alla għandu
għal kull wieħed u waħda minna.”

PAPA FRANGISKU, Eżortazzjoni Appostolika,
Christus Vivit, nru 279 u nru 280, 25 Marzu 2019

*Ngħarbel
dak li jġri fija
u madwari?*

*X'uzu nagħmel
mill-Kelma
ta' Alla
għal dan?*

Li taqra ż-żmien

Iktar ma ż-żmien tal-lum, Mulej,
jipprezenta quddiemna hwejjeġ,
iktar neħtieġu dik il-ħila li biha nagħrfu tasew
x'inhu fil-mument prezenti
dak li jkun ġej minnek,
- u li allura jkun ta' ġid -
u x'inhu dak li ma jkunx ġej minnek
- u li allura ma jkunx ta' ġid.
Għinna ngħarblu dak li hemm ġo fina
- xewqat, tħassib, biżgħat, tamiet -
u dak li jġri barra minna.
Għinna nagħmlu dan
mhux biss bis-saħħa tal-għodda umana
li jista' jkollna f'idejna;
imma wkoll bil-ftuħ tagħna
għall-Ispirtu qaddis tiegħek.

Is-Sibt, 24 ta' Ottubru 2020

Ġesù qal din il-parabbola:
"Wieħed kellu sigra tat-tin
imħawla fl-għalqa.
Mar ifttex il-frott fiha, u ma sabx.
Għalhekk qal
lil dak li kien jaħdimlu l-għalqa:
'Ara, ili tliet snin niġi nfittex il-frott
f'din is-sigra tat-tin,
u qatt ma sibtilha.
Mela aqlagħha,
għax għalfejn se tibqa' tkidd l-art?'
Iżda dak wiegħbu:
'Inti ħalliha, sinjur, għal din is-sena,
sa ma nagħżqilha madwarha
u nagħtiha d-demel.
Id-dieħla għandha mnejn
tagħmel il-frott; jekk le, aqlagħha.'"

*Mill-Evangjelju skont San Luqa,
kapitlu 13, versi 6-9*

242

"Sfortunatament ilkoll kemm aħna
nixbħu ħafna lis-sigra
li, għal għadd ta' snin,
tagħti prova ta' kemm hi sterili.
Imma, b'xorti tajba għalina,
Ġesù jixbaħ lil dak il-bidwi
li, bil-paċenzja tiegħu bla limiti,
jara kif jirbaħ ftit aktar żmien
għal dik it-tina li ma tagħtix frott ...
Il-paċenzja ta' Ġesù
m'hemm xejn li jegħlibha! ...
Qatt mhu tard biex nikkonvertu!
Il-paċenzja ta' Alla
tibqa' tistenniena
sal-aħħar mument!"

PAPA FRANĠISKU,
Angelus, 28 Frar 2016

*F'ħajti
fejn nista' nara
sinjali
tal-paċenzja
ta' Alla?*

*Nabbuża jien
mill-paċenzja
Tiegħu?*

Il-paċenzja ta' Alla

Il-fatt li f'ħajti
ma ssibx il-frott
li Inti tistenna mingħandi,
lilek, Mulej,
bl-ebda mod ma jagħmlek xi ħadd
li taqta' qalbek minni,
li jerga' jibdielek dwari.
Sforz il-qawwa ta' mħabbtek
li ma taqta' qatt għalija,
Inti tibqa' tigri warajja:
tibqa' tieħu ħsiebi;
tibqa' tagħtini li neħtieg;
tibqa' tara x'tivvinta għalija.
Tħallinix nagħtik keded iżjed.
Tħallinix nirreżistilek iżjed.
Tħallinix narmi mħabbtek iżjed.